

Превод от английски език

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Държава: Съединени американски щати
Този публичен акт
2. е подписан от **ХОРХЕ Р. ДЕ ХЕСУС МЕДИНА**
3. в качеството му на **Нотариус**
4. и е поставен печат/марка на **Нотариус от Пуерто Рико**

ЗАВЕРЕН

5. в Сан Хуан, Пуерто Рико
6. на **27.12.2013 г.**
7. От Помощник-секретаря по услугите на Държавния департамент на Пуерто Рико
8. Под № **31110** Удостоверявам като вярно:
[Подпис – не се чете]
Упълномощено длъжностно лице
9. Печат/марка: [Унищожена държавна таксова марка с номинал 3 щ. долара и № D00259732]
10. Подпис: [Подпис]
Франсиско Родригес-Берниер
[Francisco Rodríguez-Bernier]

[Отпечатано на бланка на Университет Брайт
[Bryant University]]

Университетът Брайт

с настоящото удостоява
Франческо Пиованети
[Francesco Piovanetti]
със степента

Бакалавър по бизнес администрация

с всички права, привилегии и почести свързани с нея, предвид задоволително преминатия от него изискван курс на обучение.

В потвърждение на което, под настоящото са положени печатът на Университета и подписите, както са одобрени от Настоятелството.

Издадено в Смитфийлд [Smithfield], щат Род Айлънд [Rhode Island] през настоящия месец май от година хиляда деветстотин деветдесет и пета след Христа.

No Language **Bulgarian**



[Подпис – не се чете]
Председател на Настоятелството

[Подпис – не се чете]
Президент

[текст отляво]

Заверка № 627

Франческо Пиованети, пълнолетен, неженен, служител с ръководни функции, жител на Дорадо, Пуерто Рико, когото познавам лично, ми представи за преглед дипломата си от Университета Брайънт („Диплома“). Той също ми представи за преглед копие от Дипломата. С настоящото удостоверявам с подписа и печата си, че това копие на оригинала беше вярно и точно. Издадено в Гуайнабо, Пуерто Рико, на днешния 27-ми ден от месец декември 2013 г.

[подпис – не се чете]

[Кръгъл печат на ХОРХЕ Р. ДЕ ХЕСУС МЕДИНА – адвокат-нотариус]

НОТАРИУС

Подписаният, Иван Спасов Господов, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ – диплома и апостил № 31110 от 27.12.2013 г. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач:


Иван Спасов Господов



Министерство на външните работи
Дирекция "Консулски отношения"

удостоверява подписа на преводача:
Иван Спасов Господов

Министерство на външните работи не носи отговорност
за верността на превода.

София, дата: 15.01.2014

Сектор "Заверки и легализация"

ID: 10-5E215E2C0A9C

<http://apostille.mfa.bg>


VESSELA STANOEVA
Sector DCR - MFA





8

9.



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
El presente documento público

2. has been signed by JORGE R. DE JESUS MEDINA
ha sido firmado por

3. acting in the capacity of Notary Public
quien actúa en calidad de

4. and bears the seal/stamp of Notary of Puerto Rico
y está revestido del sello/timbre de

CERTIFIED

certificado

5. at San Juan, Puerto Rico
en

6. on December 27, 2013
a

7. by Auxiliary Secretary for Services of the Department of State of Puerto Rico
por

8. No. 31110
bajo el número

Correct Certify:

Cristina Roldán
Authorized Officer

9. Seal/Stamp
Sello

10. Signature:

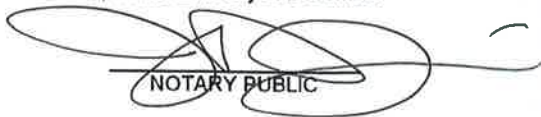
Firma

Francisco Rodríguez-Bernier
Francisco Rodríguez-Bernier



Affidavit No. 627

Francesco Piovanni, of legal age, single, an executive, resident of Dorado, Puerto Rico, and personally known to me, submitted for my consideration, his Bryant University Diploma (the "Diploma"). He also submitted for my consideration a copy of the Diploma. I hereby certify under my signature and seal that such copy was true and exact. In Guaynabo, Puerto Rico, on this 27th day of December 2013.


NOTARY PUBLIC



Bryant University



hereby confers upon

Francesco Piovanni

the degree of

Bachelor of Science in Business Administration

together with all the rights, privileges and honors appertaining thereto in consideration of the satisfactory completion of the course prescribed.

In Testimony Whereof, the seal of the University and the signatures as authorized by the Board of Trustees are herewith affixed.

Given at Smithfield, Rhode Island, this month of May in the year of our Lord nineteen hundred and ninety-five.


Notary Public, State of Connecticut


President

ДБ СОФИТА
СОФИТА

1608 Sofia, 7 Bulgaria Blvd., entr. 1
tel. 8555 000; fax 958 6058;
agency@sofita.com

With Compliments

No Language Barriers

